



*Journal of Management Education* 30(6)p.789-804



TRIBUNE LIBRE

Une lettre de l'Ermite

7 juillet 1944

Monsieur le rédacteur,

Veuillez-vous m'accorder l'hospitalité de votre journal pour répondre à une aimable lettre émanant d'un lecteur de Montréal? Il m'est impossible de lui écrire directement, pour l'incident raison qui n'a pas eu le courage de signer sa lettre. Ce correspondant a signé à propos de s'en prendre à l'ermite et de lui jeter toutes sortes d'accusations au visage. Je voudrais donc mettre les choses au point, si vous voulez bien le permettre.

Il faut que je débute par une citation, puisque c'est d'elle que dépend tout le reste. La voici donc: "Vous avez bonne envie de cueillir cette fleur ou de la flâner... Abstenez-vous-en: Jésus vous le demande".

Dans l'article qui a tant offusqué celui qui se signe "une âme pauvre éditée", que se plaint si amèrement, je racontais que ce correspondant semblait croire qu'il n'avait pas le droit de cueillir les fleurs ou de les flâner. Maintenant, je citerai quelques fragments de la lettre adressée à moi.

1. "L'auteur du feuillet n'a jamais dit, comme vous l'insinuez charitamment, que Notre-Seigneur n'aurait pas que l'on cueille des fleurs et qu'on respire leur parfum".

Non? Mais j'ai bien le droit de demander, en lisant ce conseil bizarre, pourquoi Notre-Seigneur me demande de ne pas cueillir de fleurs, et aussi de tirer mes propres conclusions, y qu'il s'agit d'un sujet apocryphe et non pas du texte sacré. A mon tour, je demanderais donc à l'auteur du dit conseil avait pris ses idées?

2. "L'auteur du feuillet a prétendu qu'une âme généreuse, qui a compris l'amour de Jésus-Christ pour elle, ne croit jamais être qu'elle envers Lui. Ce traitement à ce que vous affirmez et pratiquez, que le surrogatoire est simplement la preuve de l'amour vrai. C'est une manière élégante, mais peu évangélique, de mépriser les petites mortifications volontaires, pour se contenter de celles que le bon Dieu envoie (et qu'on n'accepte pas entièrement)".

Mon correspondant n'est certes pas lent à sauter aux conclusions! Que j'en salue ou que je pratique la mortification n'a rien à voir ici. Je ne me défendais pas sur ce point. Mais, je vais citer deux fragments de l'article condamné afin de montrer avec combien peu d'attention mon correspondant l'a lu.

"Vous comprenez bien que je n'ai rien

à dire contre la pratique de la mortification et du renoncement qui sont d'excellentes choses... à leur suite. Loin de moi de vouloir empêcher qui que ce soit de se mortifier à sa façon".

"Le bon Dieu n'est jamais à court d'idées et les mortifications qu'il nous envoie valent incomparablement mieux que celles de notre cru... C'est pour cela qu'il est souvent plus méritoire d'accepter de tout cœur et avec une complète soumission les tentatives et les épreuves qu'il nous impose, que d'en inventer".

"Qu'y a-t-il donc de si répréhensible dans ces idées?"

3. Mon correspondant me traite ensuite de "bourgeois" et d'"égoïste de bonne volonté". C'est tout ce que j'ai de mieux à dire. Puis il continue comme suit: "Vous ne survivez pas longtemps, avec la doctrine fraternelle que vous enseignez dans le journal; quelle responsabilité d'empêcher les âmes de monter, alors qu'il y en a si peu qui ont le souci de le faire".

Parce que je tiens à cueillir des fleurs?... C'est gentil tout cela, de sa part de me dire toutes ces belles choses!

Pourtant, ces accusations me laissent froid et je ne tenterai même pas de répondre, refusant absolument de relever le défi. J'en appelle plutôt aux lecteurs qui, depuis nombre d'années, ont suivi l'ermite avec intérêt et ont lu ses réflexions avec indulgence, et sans y prendre de mal, espérons-le!

En conclusion, je voudrais demander au monsieur anonyme de Montréal de ne plus prendre une citation isolée sans s'occuper du texte complet, y qu'on ne peut faire dire à une courte citation ce qu'on veut. C'est du reste une habitude qui ne date pas d'hier et qui est chère aux hérétiques, à certains protestants et aux jansénistes.

La pénitence est une belle chose, oui, mais il y a tout de même des vertus d'ordre supérieur à ça. Personnellement, je pense souvent, en tremblant un peu, au troisième chapitre de la première épître aux Corinthiens, et c'est là que je trouve ces mots: "et si tu tradidit corpus meum ita ut ardeam, caritatem autem non habuero, nihil mihi prodest". J'ai tâché de tenir ce précepte présent à mon esprit en écrivant, peut-être à tort de même manqué à la charité. Si je l'ai fait, je m'en excuse.

Sur quoi, Monsieur le rédacteur, je vous remercie de m'avoir ouvert vos colonnes et vous prie d'agréer l'assurance de ma respectueuse considération.

L'Ermite.

BEAUMONT

Mardi, le 4 juillet, avait lieu le mariage de M. Amédée Jumeau avec Mlle Juliette Demers. Celle-ci était accompagnée de son père, M. William Demers. M. Xavier Jumeau servait de témoin à son fiancé. La mariée portait toilette blanche avec voile et couronne, et un joli bouquet d'œillets et de roses. Comme elle faisait partie des Enfants de Marie, elle reçut les honneurs de la congrégation. M. le curé Chartrand bénit l'union. A la tribune, de beaux cantiques furent chantés avec Mlle Yvette Méthot à l'orgue. Les mariés partirent ensuite pour un voyage à Banff. Ils s'établiront à Beaumont. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Vendredi dernier, nous avons eu une assez forte tempête de vent et un peu de pluie. A cinq ou six milles d'ici, il a grêlé avec un vent d'ouragan. Cela a détruit une couple de belles granges, enlevé la couverture d'une maison et causé pas mal d'autres dommages. Ce n'était pas beau du tout de voir démanteler les nuages. Nous espérons que cela ne recommencera pas.

L'hélicoptère

Ottawa. — L'hon. M. C.-D. Howe, ministre des Munitions et Approvisionnements, a déclaré que dans son opinion, l'hélicoptère ne pourrait être utilisé dans le commerce, de façon pratique, avant un certain nombre d'années. Il a ajouté que pratiquement toutes les lignes canadiennes d'autobus avaient un permis d'utiliser des hélicoptères, mais que cette machine sera suffisamment perfectionnée pour être utilisée avant quelques années.

Le ministre a déclaré que dans l'opinion du gouvernement, il ne fallait pas accorder de franchises de façon prématurée et que l'hélicoptère avait beaucoup plus de chances de se développer, si on ne le liait pas aux services de transport de surface.

**WEED IDENTIFICATION**

Four centilles, les mauvaises herbes il faut savoir les reconnaître. Si vous n'êtes pas familier avec une certaine herbe emportez un échantillon à notre agent pour identification par notre Service du Département de la Pêche.

"An Illustrated Guide to Prairie Weeds", publié par le Service de la Pêche, peut être obtenu sur demande à tout éleveur "Fédéral".

**FEDERAL GRAIN LIMITED**

LEGAL

Le lieutenant Berthold Brisebois, de Montréal, a passé quelques jours au presbytère de l'Église protestante au camp de Wainwright, le jeune officier fait partie des Fusiliers de Sherbrooke, régiment canadien, commandé par le lieutenant-colonel Genin Trudeau.

\*\*\*

On annonce pour le 17 juillet, le mariage de M. Fernand Montpetit, fils de M. et Mme Dominique Montpetit, à Mlle Laura Dufresne, fille de M. et Mme Georges Dufresne, de Biggar, Saskatchewan.

\*\*\*

Mme Napelion Demers, M. et Mme Arthur Morin, sont partis en voyage à Vancouver, où ils visiteront M. et Mme Irving Demers de Lynnbrook.

\*\*\*

L'officier-pilote Raoul Sigouin, fils de Mme Joseph Caouette et de feu Édouard Sigouin, a épousé en Angleterre Mlle Bon, autrôis de Toronto.

Par manière d'adieu aux élèves qui vont partir en vacances, nous vous remercions des Pensionnaires au Couvent de Legal, pendant l'année qui finit: Fleur-Ange Lefebvre, Jeanne Préfontaine, Simone DeChamplain, Thérèse Coulombe, Fleurette Lorieau, Cécile Duro, Irène Bolle, Germaine Coulombe, Monique Coulombe, Rogelle Cyr, toutes de Legal.

\*\*\*

Germaine St-Arnaud, Simone St-Arnaud, Yvette Gagné, de Vimy, Thérèse Casavant, de Shoal Creek, Thérèse Antici, Germaine Cloutier, Marie-Jeanne Caouette, Angèle Sabourin, de Morinville.

\*\*\*

Belande Hurtubise, de Grassland, Jean McMahon, Alma Doucet, de St-Paul.

\*\*\*

Vivian Bouillet, de Meadow Lake, Jean Mandin, de North Battleford, Rosie Widel, de Chipewyan, Hélène Roux, de Trochu.

\*\*\*

Faustine Croteau, Lorraine Croteau, de Edmonton.

\*\*\*

Louise Beauchemin, Susanne Plonkins, Jeannine Gourdine, Béatrice Caron, Irène Caron, Carmel Despins, de Calgary.

MORINVILLE

Notre retraite française va de l'avant et depuis dimanche nos catholiques viennent à l'église matin et soir, sans compter ceux qui viennent en plus durant la journée pour y faire leur dévotion. C'est donc dire que tout va bien et nous espérons que ces jours de recueillement porteront leurs fruits.

\*\*\*

Nous apprenons que Mme Louise McDonald, de Morinville, a dû subir dernièrement une opération assez sérieuse. Elle est encore à l'hôpital et les dernières nouvelles sont plutôt favorables. Espérons que bientôt elle pourra entrer dans la voie de la convalescence.

\*\*\*

M. Omer St-Germain nous a laissés hier soir pour la province de Québec où il se rend pour affaires personnelles. De plus il se propose d'assister en amateur à quelques assemblées politiques et de voir encore une fois comment tout se passe dans ces réunions. De fait Québec a la réputation d'avoir des assemblées plutôt bruyantes et contradictoires et le peuple est friand de ces... engagements.

\*\*\*

Voilà que notre province française est envahie par les troupes allemandes. Ce plus il se propose d'assister en amateur à quelques assemblées politiques et de voir encore une fois comment tout se passe dans ces réunions. De fait Québec a la réputation d'avoir des assemblées plutôt bruyantes et contradictoires et le peuple est friand de ces... engagements.

La température se tient plutôt à la pluie et plusieurs de nos fermiers ont renoncé à finir leur semence. La récolte ne sera qu'une demi-récolte et nos cultivateurs devront se contenter d'un demi-rendement. Considérans-nous cependant assez chanceux en comparaison de ceux qui n'auront absolument rien.

\*\*\*

Un appel téléphonique de la capitale nous annonce dimanche matin la mort de Mme Adélaïde Ricard. La nouvelle ne nous a surpris qu'à demi, car nous savions qu'elle souffrait depuis longtemps d'une maladie grave et qu'elle était atteinte de troubles cardiaques et bien fort, et que dernière a dû tout simplement l'emporter.

Le Père Gaudet nous est revenu de Montréal; paraît-il qu'il a pris charge de la direction du Juniorat. Nous le félicitons de cette promotion importante et de ne pas douter pas qu'il n'en fasse un vrai succès.

Ce que Donnelly sollicite de Notre-Dame de Lourdes de Girouxville

Ce que les 200 pèlerins de Donnelly sont venus demander à Notre-Dame, ce ne sont pas des guérisons; ce sont des dons spirituels; c'est avant tout une dévotion croissante à la Ste-Eucharistie.

Marie a exaucé les pèlerins avec une générosité toute maternelle. La preuve évidente en fut donnée à la messe même.

Presque tous les pèlerins communient à la grand'messe.

Un certain nombre de ces communions étaient venus à pied.

Le nombre total des pèlerins a été estimé à 35 environ. Les temps libres furent passés à la grotte ou devant les stations du chemin de la Croix en plein air.

Des refrains s'élevaient par intervalles venant du sanctuaire de la grotte.

GIROUXVILLE

M. et Mme Papineau sont partis en voyage pour la province de Québec. Ils visiteront leurs parents à Montréal.

\*\*\*

Après un séjour de trois semaines dans le vieux Québec, M. Lucien Smith est revenu samedi matin.

\*\*\*

Nous n'avons pas de barbier, mais bien un "barbier". C'est Mlle Gloria Day, qui demeure dans l'ancien logis du cordonnier.

\*\*\*

Les soldats Fernand Gougeon et Roland St-Laurent sont de passage dans leur famille.

\*\*\*

Lorsqu'on vient prior Notre-Dame de Lourdes dans son modeste sanctuaire, c'est toujours des bénédictions pour la paroisse. En voulez-vous la preuve? Eh bien! voici: Toutes les plumes que nous avons vues firent suite à un pèlerinage. Cela est remarquable. Mercredi, le 5 juillet, après le pèlerinage de McLennan une pluie abondante s'est encore abattue sur Girouxville.

Donc, nous devons à Notre-Dame de Lourdes une grande reconnaissance.

\*\*\*

Les travaux de notre cimetière se poursuivent lentement. Que ceux qui ont des défunts, s'empressent de donner tous les renseignements possibles au père curé, comme il l'a demandé. Et même si quelques-uns peuvent faire des améliorations sur les tombes, qu'ils veuillent se hâter afin que tout soit terminé pour le grand pèlerinage régional.

\*\*\*

A l'occasion du pèlerinage des enfants, samedi dernier, nous avons eu le bonheur de revoir parmi nous le R.P. Raphaël Lessard, O.M.I., notre ancien vicaire. Dimanche, il célébra la grand'messe. Et dimanche soir il s'est dirigé vers Donnelly où il a donné sa place intitulée: "La Paix du Christ".

Comme à Lourdes ont été pénitence. Au dîner, plusieurs pèlerins furent d'une frugalité plus qu'ordinaire. La température favorable toute la journée de nuit menaçante le soir. Bientôt la pluie tomba, abrégeant complètement nos champs. C'était à n'en pas douter une faveur de Notre-Dame. De tous côtés on réclamait de la pluie depuis des semaines.

Les pèlerins du Sacré-Cœur avaient demandé en premier lieu des faveurs spirituelles; par surcroît les dons matériels furent donnés. Plusieurs prêtres étrangers étaient à la disposition des pèlerins pour les confessions et la direction des exercices.

Le sermon fut donné par le R.P. Brunet, O.M.I., de Falher.

La cérémonie des malades fut l'exercice final.

Joyeux, riches des largesses de Notre-Dame de Lourdes, les pèlerins regagnèrent leur pays, résolus de revenir en rangs pressés pour le triomphe du 15 août, en l'Assomption glorieuse de la Vierge Immaculée.

Le pique-nique a été un succès. Toutes les paroisses environnantes se sont jointes à leurs amis de Jean-Côté pour se recréer quelques heures. Ensuite, nous avons eu l'honneur d'entendre parler l'honorable M. Fallow, qui se présente pour le Crédit Social dans le comté de Grouard, aussi l'honorable Lucien Maynard.

Il y avait un comptoir bien garni. Les rationnements imposés par le contrôle des prix et du commerce en temps de guerre semblaient ne pas se faire trop sentir. M. le Curé avait mis en pratique la vertu de prudence; il s'y était pris d'avance. Les dames de Ste-Anne ont apporté beaucoup de dévouement pour la circonstance.

Ensuite, les clubs de baseball se sont organisés. Les joueurs de Jean-Côté sont heureux de féliciter leur nouveau joueur, M. l'abbé Baril. Girouxville a fait, à la première partie, 21 points et Jean-Côté, 23 points; 2ème partie: Les Magloire, 25 points, et Jean-Côté, 54 points.

Qualité Première

THÉ "SALADA"

La marque reconnue depuis 50 ans pour sa saveur délicieuse.

JEAN-CÔTÉ

Le pique-nique a été un succès. Toutes les paroisses environnantes se sont jointes à leurs amis de Jean-Côté pour se recréer quelques heures. Ensuite, nous avons eu l'honneur d'entendre parler l'honorable M. Fallow, qui se présente pour le Crédit Social dans le comté de Grouard, aussi l'honorable Lucien Maynard.

Hourra pour nous autres!

\*\*\*

Nous avons une nouvelle machine mystérieuse qui coupe les branches sans ruiner son homme. Elle peut couper 15 acres par jour. Les Canadiens ne sont pas des fous; ils savent prendre des mesures pour ne pas travailler trop fort. Cette machine appartient à Louis Bruneau.

\*\*\*

M. Antonio Héru est à se conspuer une jolte demeur.

\*\*\*

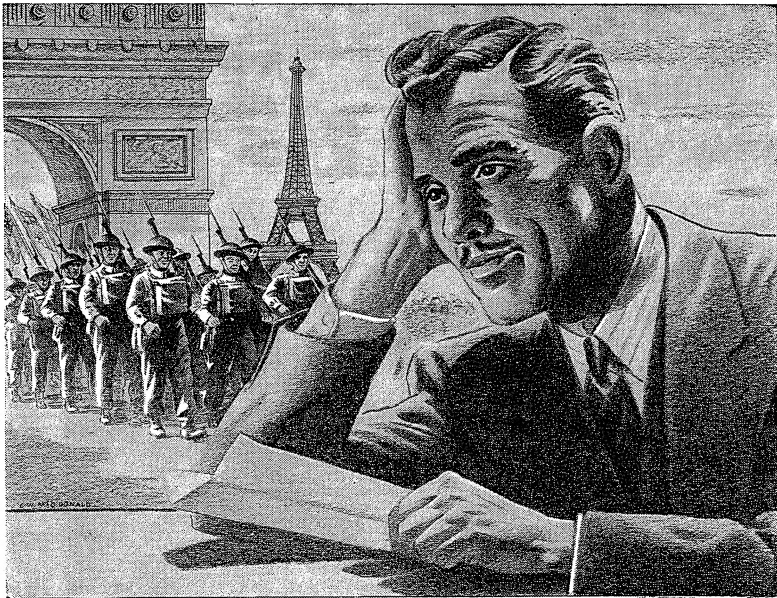
Toutes les rues et avenues de Jean-Côté se font gratter de ce temps-ci. Ça fait du bien d'avoir des élections de temps en temps.

Général allemand capturé

Londres. — Les Russes ont annoncé avoir capturé le lieutenant-général von Luttwitz, commandant de la 35ème armée allemande, le 22ème officier allemand à être tué ou capturé en trois semaines en Russie et en France.

ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!



Pourrez-vous dire après la guerre: "moi aussi, j'ai aidé à libérer la France"

LA "douce France". Le pays de vos ancêtres, est depuis 4 ans dévastée, pillée et réduite en esclavage par les sordides nazis. Des gens qui parlent notre langue et qui sont nos arrière-cousins sollicitent notre secours. Les Nations Unies ont déclenché l'invasion. C'est pourquoi le Canada vous lance cet appel. Voulez-vous aider à libérer la France, qui vous a légué ses plus belles traditions?

Combien d'hommes trop âgés évient votre place, jeunes gens. Profitez de votre chance, ce sera le plus beau geste, le plus beau souvenir de votre vie. Quelle belle occasion! L'Armée active a besoin de Canadiens français hardis, enthousiastes, généreux. Vous vous plairez dans l'infanterie. Vous y rencontrerez de bons camarades. Vous verrez la France, l'Europe, et vous participerez au triomphe final des Alliés.

Vous serez un vétéran de l'Armée, un volontaire dans l'infanterie, "celle qui en définitive gagne les batailles". Engagez-vous dans l'Armée active.

**CS**

INSERIEZ LE SERVICE TRIPLES

POURTEZ-LE A VOTRE BRAS

Où puis-je m'engager volontairement AUJOURD'HUI?

Au plus proche centre de recrutement. Si vous ne savez pas où aller, écrivez aux quartiers généraux du recrutement de l'Armée situé dans la ville la plus proche de chez vous.

Serai-je versé dans une unité canadienne-française?

Oui, vous serez incorporé avec vos concitoyens de langue française. Vous aurez le choix de suivre l'instruction militaire dans la langue que vous préférez.

**ENGAGEZ-VOUS AUJOURD'HUI**

**DANS L'ARMÉE ACTIVE**

## Association Coopérative Générale de Falher, Limitée

Bilan au 30 juin 1944

Caisse au 31 décembre 1943	10,368.54	
Vente parts sociales	78.00	
Transferts parts sociales à Girouxville	60.95	
Intérêts payés sur dépôts des membres	769.22	
Paiements divers (voir liste)	1,679.41	
Dépôts des membres à date	35,014.08	
Dépôts des membres au 31 déc. 1943	28,739.64	
Entretien immeuble	213.19	
Frais légaux	7.00	
Paiements marchandise	63,216.98	
Salaires	3,354.82	
Frais de transport	3,036.57	
Ventes à date	61,430.42	
Caisse à date	5,819.26	
	\$106,891.04	\$106,891.04

### Détails des opérations pour le mois de juin 1944

Caisse le 31 mai 1944	5,261.56	
Dépôts des membres	8,660.70	
Ventes	12,933.58	
Ventes parts sociales	23.00	
Paiements marchandises	14,534.52	
Retraits sur dépôts par membres	3,293.89	
Salaires	587.10	
Frais de transport	666.05	
Taxes municipales	26.27	
Bois	103.75	
Timbres	18.00	
Annexion	5.00	
Don Caisse scolaire	25.00	
Balance en caisse le 30 juin 1944	5,819.26	
	\$25,078.84	\$25,078.84

Ventes pour le mois de juin 1940	2,514.50	
1941	4,073.24	
1942	6,122.32	
1943	8,216.27	
Ventes pour le mois de juin 1944	12,933.58	
Marchandises reçues durant le mois	14,496.78	
Ventes du 1er janvier à date	61,430.42	
Membre période l'an dernier	46,402.26	
	15,028.16	
	Augmentation	
J.-D. Forge	Louis Besse	P.-A. Sicotte
Ass't-gérant	Président	Gérant

## Association Coopérative 'Falher & District' pour l'expédition des animaux

Recettes	Dépenses
Profits bruts pour les 25 expéditions de 1943	\$6,088.11
	Paiements pour porcs mortuaires
	ajustements sur porcs injuriés
	Commission J.-R. Desfosses
	J. Tremblay
	Ouellette-L. Fournier
	Papeterie
	Chairs cannelées
	Licence
	Timbres
	Taxes
	Annexion
	Garanties des payeurs
	Loyer des ailes
	Audition 1942-Landry
	Cotisation A.L.C.
	Rémunération-salaire (payeur)
	Inspections et réparations des balances
	Bois
	Divers
	Dividendes 1942 à la Smoky
	West Co-op
	SURPLUS NET POUR 1943
\$6,088.11	\$2,843.63
Balance en caisse au 31 déc. 42	2,877.65
Ventes actions-comptant	3.00
Actions-re-dividendes 1942	126.00
Surplus net 1943	2,284.83
\$5,200.48	\$5,200.48

Actif	Passif
Capital actions	430.00
Balance en caisse	2,524.13
Machines à tanner	50.00
Papeterie	50.00
Salaires et remises	1,000.00
Credit dans A.L.C.	140.98
\$4,195.09	\$4,195.09

### Statistiques

Nombre de porcs expédiés en 1943	12,603
Pesantier (dressé) de ces porcs	2,186,978 livres
Nombre de bêtes à cornes expédiées en 1943	540
Pesantier, poids vif, de ces bêtes	321,865 livres
Valeur globale de tout ce bétail	\$345,162.60
Pourcentage de "Selects" pour l'année 1943	27.60
J.-O. Aubin	O. Landry
Président	Auditeur
	J.-R. Desfosses, gérant

## DONNELLY

Mardi, le 27 juin, eut lieu dans notre église le mariage de M. Lucien Maisonneuve et de Mlle Irène Gauthier. M. Orla Gauthier, accompagnant sa fille et M. Laurier Maisonneuve accompagnant son frère.

Le R.P. Laroche, O.M.I., curé, officiait au mariage et à la messe chantée par la chorale St-Cécile (les grandes).

Les nouveaux époux, accompagnés de M. et Mme Raymond Maisonneuve (mariés depuis quelques jours), partirent le même soir pour la Capitale.

Noces:  
Joseph, Paul, Henri, fils de M. et

Lisez et faites lire  
la Survivance.

## M. et Mme E. Paradis fêtent le 35e anniversaire de leur mariage

Au milieu d'un grand nombre d'amis, M. et Mme E. Paradis, de Lamoureux, ont célébré, le soir du 5 juillet, le 35e anniversaire de leur mariage. La réception a eu lieu dans la salle de Horsa Hills. Mme L. Langlois, Mme Z. Normandeau, Mlle Eva et Lorraine Paradis recevaient.

Deux petites-filles des jubilaires, Juliette Langlois et Gertrude Normandeau, leur présentèrent des fleurs et une bourse d'argent au nom de leurs nombreux parents et amis. Une courte adresse fut lue, en anglais, par Mlle Lorraine Paradis et, en français, par M. Z. Normandeau. Au cours de la réception, les jubilaires reçurent de nombreuses félicitations et des vœux de bonheur.

## LAFOND

Paroisse prospère, Lafond déborde de ses cadres. Dernièrement, deux de nos jeunes filles partaient, fonder un foyer nouveau, l'une à Brosseau, l'autre à St-Paul. Nous comptons une quarantaine de foyers essaimés dans les paroisses voisines, sans que cela fasse diminuer à la paroisse-mère. C'est un signe de santé en même temps que de bon voisinage.

Mlle Jeanne Desaulniers épousait donc M. Jos. Alexandre Brosseau, de Brosseau, et Mlle Hélène Jean, M. Jean Paul Fontaine, de St-Paul. Nous souhaitons aux nouveaux époux bonheur, prospérité et longue vie. Nous serons toujours heureux de les revoir à l'occasion. C'est en effet, un spectacle agréable d'être de revoir sur le perron de l'église nos jeunes mariés émigrés à Brosseau, Cur, St-Léon, St-Paul, St-Vincent, et St-Eugène, heureux et fiers de faire admirer les nouveaux bébés et les autos neuves.

De leur côté, nos jeunes ne chôment pas. Ont fait baptême:

M. et Mme Félix Paradis, une fille, Thérèse; M. et Mme Hector Jean, un garçon, Aurélien; M. et Mme Maurice Jean, un garçon, Bernard; M. et Mme Hubert Lavoie, une fille adoptive, Dorothée; M. et Mme Léo Mailloix, une fille, Monique; M. et Mme Ovide Bélard, un garçon, Albert; M. et Mme Maurice Desaulniers, un garçon, Édouard.

## LAC FROID

Le 4 juillet, une foule nombreuse remplissait l'église St-Dominique pour assister au mariage de M. Philippe Gamache de Fort Kent et de Mlle Rosa Laplante de Cold Lake. Tous rayonnaient de joie et d'allégresse; et on ne pouvait douter du bonheur des nouveaux époux. Le R.P. Gamache, Fortunat, O.M.I., de Winterburn, vint marier son neveu; les grandes solennités ajoutées à la célébration une note harmonieuse et bien de nature à attirer les bénédictions du ciel sur les nouveaux mariés.

M. Ovide Binet et sa dame vinrent de Battledore au mariage de leur filleul, M. Aubry, cousin de la mariée, était le passage et portait dignement le costume des grandes solennités. Il revenait, après des années d'absence, au village natal.

Plusieurs touristes vinrent se délasser sur les bords enchanteurs du Lac Froid. Ils ne passèrent pas sans goûter au succulent poisson à nul autre pareil.

Cette semaine, notre ménagère, Mme L. Léveillé, avait la visite amicale attendue de deux de ses filles: Mme Julie Lafond, de Montréal, et Evelyne Léveillé, de Jonkheville. Nous leur souhaitons un heureux séjour parmi nous.

M. Roy Bibeau aura un beau garage avant la fin de l'été. Dieu sait si on en aura besoin en ces temps de guerre où il faut user nos vieux "bazou" jusqu'à la corde.

Quant au R.P. Teston, il est plus content que jamais. Car on lui a fait un "magnifique" poulailler. Et comme il est fier de fournir des œufs de poulets de race aux paroissiens qui lui en demandent.

Depuis une quinzaine de jours, il y a des religieuses de St-Joseph de Chicago dans la paroisse. Ce sont des sœurs des MM. Hébert. Leur séjour fera sans doute du bien parmi les nôtres et j'espère qu'elles en garderont un excellent souvenir.

La pluie s'est arrêtée. Ensemble, chantons le refrain: "Il mouillera plus tantou, tantou". Car nous en avons eu de reste de ces orages torreniels qui gaspillent tous nos pique-niques.

Avant à tous nos amis que notre pique-nique annuel aura lieu le 13 août, et que la Providence nous donner un soleil radieux et nous ramener le sourire de tous les amateurs de la belle nature.

Théophane.

## La Survivance

Nouveaux propriétaires:  
M. Maurice V. Desaulniers prend un quart du gouvernement. Cette terre était cultivée par M. Vaillancourt.  
M. Léo Mailloix achète la terre de M. Jos. Desaulniers.

M. l'abbé Benoît Mailloix, vicaire à St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, rend visite à ses parents de Lafond.

Mlle Annette Lafrance passait le jour de dimanche dernier dans sa famille, chez M. et Mme Jos. Lafrance. Mlle Lafrance, qui porte déjà le costume de postulante chez les Sœurs de l'Assomption, doit partir prochainement pour le noviciat à Nicolet.

M. Antoinette Lafrenière a subi une grave opération. Après un séjour à l'hôpital général d'Edmonton, il est de retour dans sa famille et est en bonne voie de rétablissement.

Mme R. Côté est partie à la côte du Pacifique visiter ses parents et amis et cueillir les fruits nouveaux.

La Rév. Mère Provinciale rendait visite à ses sœurs la semaine dernière.

Miles Aurèle et Anna Malopont en promenade dans leur famille.

Les soldats Maurice Gagné et Philippe Robinson rendaient aussi visite à leur famille.

## ST-VINCENT

Coopération  
Notre magasin coopératif avait besoin de réparation. Malgré les travaux pressants des foires, les membres de l'association se sont mis en frais de faire eux-mêmes les réparations nécessaires. Une preuve que Saint-Vincent n'a pas perdu son esprit de coopération le 1er juillet avec sa dame.

Incident minuscule  
Un tout petit garçon de la place possède un poney. L'autre jour il s'est avisé de l'atteler à la petite "wagon" de son camarade. Comme résultat: le poney s'est cabré, a jeté par terre son petit maître et a pris l'hippocampe. Aucun accident, si ce n'est la petite voiture qui est joliment délabrée.

Visiteurs  
On a remarqué le passage à Saint-Vincent de Mme Baschoffer de Vancouver, de l'abbé Normandeau, curé de Portoutville, de l'abbé Lapointe et du R.P. Rouleau, c.s.s.

Honneur  
Son Excellence Mgr MacDonald, Archevêque d'Edmonton, nous a fait l'honneur de sa visite, pendant qu'il était en tournée de confirmation dans la région de St-Paul. L'abbé Doyle, de la cathédrale ainsi que M. Jos. Meunier, O.M.I., et M. Jos. C.S.S.R., l'accompagnaient. Notre profonde reconnaissance à Monseigneur pour ses marques de sympathie et d'encouragement.

Vie paroissiale  
Nos petits enfants qui ont fait leur première communion dimanche dernier, ont été reçus du saint Esprit, et ont fait le renouvellement des promesses du baptême. Ils n'avaient que sept, mais étant donnés les nombreux jeunes mariages de la paroisse, ce nombre sera sans doute doublé, l'an prochain.

Lapa Royse.

## LA COREY

Dimanche, malgré une température idéale, nous n'avons pu avoir notre pique-nique annuel. La pluie de la veille avait empêché les préparatifs. Nous espérons que tous ceux qui se sont rendus, reviendront le 30 juillet.

Louis Madon est revenu des chantiers du sud d'Edmonton alors que le moulin à scie a brûlé. Il doit partir pour répondre à l'appel de l'armée.

Roland Limoges vient de partir pour son poste à Wainwright. Il a pu joindre un congé de 3 semaines dans sa famille.

Des parents de Roger Bienvu ont venu de Vegreville, venant se trouver ici pour le pique-nique.

Nous étions contents de saluer l'abbé Normandeau. C'est lui qui nous donna le sermon, alors qu'il célébrait son anniversaire d'ordination. M. Bougie de Bonnyville le conduisait.

M. J.-B. Remillard s'est rendu du côté de Castor où il espère trouver des machines aratoires.

S'il faut en croire les apparences, nous passons par un "boom", car deux machines sont en construction. L'un appartient à A. Limoges et l'autre à la Coopérative. On verra aussi peut-être d'autres demeures bientôt.

## CALGARY

Très Rév. Père A. Boucher, O.M.I., provincial, était de passage au presbytère la semaine passée, ainsi que les RR.P.P. D. Poulet, O.M.I., prédicateur des retraites pour les Pères Oblats, C. Schmidt, O.M.I., A. Gaudet, O.M.I., de St-Albert et le Rév. A. Décausse de St-Boniface.

M. et Mme E. Gilmour sont de retour d'un voyage dans la province de Québec.

La semaine passée il nous est arrivé du couvent de Gravelbourg, Roger, Rémi et Mlle Louise, enfants de M. et Mme V. Benard. Sont revenues du couvent de Legal, Louise Beauchemin et Carmel Despins. Et voilà que notre population juvénile a déjà augmenté considérablement. La semaine prochaine sans doute qu'il nous en arrivera d'autres. Est aussi arrivé de l'Université d'Ottawa, Henri Schmidt, fils de M. et Mme C.-P. Schmidt.

Etat de passage à Calgary Mlle Alice Gassouli qui demeure maintenant à Medicine Hat.

Le soldat Laurent Despins de l'Université d'Edmonton est depuis deux semaines stationné à Currie.

M. et Mme G. Laforest ont passé la fête du 1er juillet à Banff, ainsi que Mlle Anna et Lucien Auclair.

M. et Mme Georges Ménard sont allés en visite à Cluny dimanche passé.

M. et Mme R. Mongeau sont revenus d'un voyage à Toronto et Montréal. A Toronto ils ont assisté à la graduation de leur fils Fernand qui a reçu son B.A. de l'Université.

Mme A. Schmidt passe quelques semaines de vacances à Sylvan Lake. Le sergent Schmidt est allé passer la fête du 1er juillet avec sa dame.

## SAINT-PAUL

Le concert donné par les dames et demoiselles de la chorale féminine a remporté un franc succès dimanche, le 3 juillet. Un très beau programme, composé de solos de chant et de violon, chant en chœur et comédie, fut exécuté avec perfection. Deux charmantes fillettes, Jeanne Racette et Claire Du-tout, nous rappellent le printemps par leur danse gracieuse avec chant.

Ce soir-là, nos dames et demoiselles nous charment non seulement par la magnifique exécution de leur chant, mais aussi par leurs ravissantes toilettes longues aux couleurs claires, plus jolies encore. Quelqu'un disait en les voyant: "On se croirait vraiment transporté au pays des fées". Le compliment était bien mérité.

Le R.P. Leduc, remplaçant le R.P. Curé absent, félicita les artistes de la soirée pour nous avoir fait jour d'un si beau concert.

Le 3 juillet, un très joli mariage eut lieu alors que M. Roger Meunier unit sa destinée à celle de Mlle Rita Prenevest. M. Philippe Meunier servait de témoin à son frère et M. Ernest Prenevest accompagnait sa fille.

La mariée, vêtue de blanc avec long voile de tulle, portait un beau bouquet d'œillets et de roses blanches.

La bénédiction nuptiale fut donnée par le R.P. Raoult. Yoie qui adressa une allocution aux mariés. Durant la messe il y eut chant par le R.P. Forestier et Mme P. Gibaud.

A l'issue de la cérémonie une magnifique réception eut lieu chez les parents de la mariée.

Les jeunes époux nous quittèrent vers cinq heures pour Edmonton. Le costume de voyage de la mariée se composait d'un ensemble en tweed vert pâle avec ornements de couleur beige. M. et Mme Meunier ont reçu de nombreux et riches cadeaux.

Nous remercions de passage parmi nous dimanche, le R.P. J.-A. Normandeau.

M. J.-H. Hamel est arrivé d'un voyage dans Québec, très enchanté, même un peu malade de cette nostalgie qui étreint quiconque va revoir sa paroisse natale.

M. et Mme J.-O. Binette, de Battledore, sont aussi dans nos parages et nous sommes toujours heureux de les revoir. Mmes et Mlle Hotté sont aussi en vacances parmi nous, heureuses de revoir leur famille et leur paroisse. Leurs amis les revoient aussi avec plaisir.

Les classes fermeront vendredi prochain. Heureusement que la température ne fut pas trop chaude pour juillet. Les champs et les bois sont chargés de fruits sauvages qui invitent petits et grands.

Par inadvertance et manque d'informations précises plus tôt, votre correspondant n'a pas signalé l'arrivée en vacances de M. J.-H. Hamel, professeur à l'école indienne de Piersonville, Sask., ainsi que son fils Léo, ecclésiastique au séminaire de Gravelbourg. Léo a terminé sa première année de philosophie et espère se faire prêtre scolarisé dans quelques années. Un deuxième fils de M. Lacroix, Paul, porte crânelement l'uniforme des Cadets de Saint-Pierre. A tous nous souhaitons la grande bienvenue et sommes heureux de le voir cette famille de marque résider de nouveau à Bonnyville.

Quelques-uns s'apprêtent à partir pour la récolte des fruits en Colombie.



**CIGARETTES SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

Le Rév. cap. P. Bérubé est parti à Montréal en congé.

Vendredi le 14 prochain le cercle des Français Combattants de Calgary célébrera la fête nationale. A 10 h 30 ce jour-là, il y aura une grand'messe à la paroisse. Tous les paroissiens sont priés d'assister. Mlle de Poras doit chanter pour la circonstance. Le soir, un banquet est donné dans le Elks' Auditorium de la 7ème avenue. Là encore tous sont invités. Le banquet sera servi à 6 h 30 précises.

Toutes les autres paroisses se sont glorifiées d'avoir célébré la St-Jean-Baptiste. Quelqu'un retard nous pourrions dire que les "Canajens" de Calgary étaient pour quelque chose cette journée-là. En réalité le dimanche 25 juin, nous avons eu une grand'messe, avec diacre et sous-diacre. La fête n'avait pas été célébrée avec autant de pompes depuis nombre d'années.

R.P. Thibault, O.M.I., nous donna le sermon de circonstance. Dans l'après-midi nous avons eu notre pique-nique auquel ont pris part nombre d'autochtones et de soldats. Ah! oui, nous avons aussi eu le feu de la St-Jean et, réunis autour de ce feu, nous avons chanté. Voilà quelque chose que je n'ai pas vu dans les courriers des autres paroisses. Et nous nous promettons de faire mieux l'an prochain.

Mlle C. Gauthier, de Québec, était en visite la semaine passée chez le Docteur et Mme Beauchemin.

Le 30 juin, nous avons eu une petite pièce en français radiodiffusée par le poste CFCJ. C'était la première pièce en français donnée à Calgary, mais nous espérons que ce ne sera pas la dernière. Nos remerciements vont au caporal Binette et à sa troupe d'acteurs: le sergent Landry, Mme Portance et Mlle Plotkins.

## Est-ce que

## VOUS

Recevez les  
MEILLEURS  
REVENUS  
POSSIBLES  
pour votre  
CREME

?

Nous savons que vous ne jetez pas d'argent délibérément par la fenêtre... mais à moins que vous ne recherchiez les meilleurs revenus possibles pour votre crème... alors peut-être c'est justement ce que vous faites.

Mais si vous AVEZ fait des recherches soignées, ce message n'est pas pour vous... parce que nous savons que vous avez déjà réalisé les avantages qu'offre l'EDMONTON CITY DAIRY.

Quand vous faites affaire avec l'EDMONTON CITY DAIRY... non seulement vous obtenez les plus hautes primes possibles, mais aussi les plus hautes prix.

Comme si cela n'était pas suffisant... l'EDMONTON CITY DAIRY a rendu son service de classification rapide et efficace, de manière que pas une minute ne perdure de l'arrivée de votre crème à l'envoie de votre chèque. Ce qui veut dire juste cela... votre crème arrive le matin... votre chèque est à la main le même soir!

Mais tout de même, nous voulons que vous trouviez cela par VOUS-MEMES... donc envoyez-nous un bideau d'EXAMINATION et donnez instruction à votre camionneur de livrer votre crème à

**EDMONTON CITY DAIRY LIMITED**

**BOIS et CONSTRUCTION**

MANUFACTURIERS DE  
fenêtres, portes, châssis, buffets  
Travaux de menuiserie  
Bancs et fournitures d'église  
DEMANDEZ NOS PRIX

**HAYWARD**  
LUMBER CO. LTD.  
Confiance et Service  
Téléphone 26754  
EDMONTON, ALTA.



Nouvelles Locales

ST-JOACHIM

M. Michel Boulanger est en vacances chez ses parents, le Dr et Mme Boulanger. Il a passé avec succès la première année des Sciences, dans la faculté des Arts et des Sciences à l'Université d'Ottawa, recevant également l'entraînement d'officiers, C.O.T.C. suivi du camp militaire du Connaught Rifle Range au Lac Deschênes.

Mme N. Valois, de Bonnyville, et sa jeune fille Cécile étaient de passage par le train, de retour d'un beau voyage dans l'Est.

Mme Louis Normand est à la visite de sa sœur, Mme Pétain de Westlock.

M. Guy Dupont est en vacances à Gull Lake.

M. et Mme Léger Roy ont reçu de bonnes nouvelles de leur fils, capitaine Léon Roy, actuellement à Caporal.

Mlle Madone Hurlbise est arrivée de Montréal, en vacances chez ses parents M. et Mme J.-B. Hurlbise. En route elle a visité sa sœur, Marguerite, ainsi qu'aux Chutes Niagara.

Mlle Thérèse Beuchemin de Calgary

LAMOUREUX

La retraite paroissiale, prêchée par le R.P. Fournier, O.M.I., a commencé dimanche dernier et l'assistance des deux premiers jours fait augurer pour le reste de la semaine, d'autant plus que les chemins s'améliorent avec le beau temps qui semble revenu pour de bon.

Nous espérons aussi avoir un temps favorable dimanche, 16 juillet. Nous aurons ce jour-là notre fête champêtre annuelle et un grand souper au poulet. Dans l'après-midi: courses diverses, tournoi de fer à cheval, tir au cible etc. A six heures le souper; dans la soirée: la célèbre comédie "La Poudre aux Yeux". Nous invitons cordialement tous nos compatriotes des paroisses environnantes à se joindre à nous pour cette célébration.

M. Joseph Hornen dont la santé était chancelante depuis plusieurs années vient de rendre son âme à Dieu. M. Horny s'établissait sur la ferme en 1916, alors qu'il venait de quitter la direction de l'Hôtel Castle et New Edmonton. M. Horny, il laisse après lui son épouse et deux fils: Joseph Horny de Gibsons et William, de Lamoureux. Les porteurs étaient: Philodore Lamoureux, Omer Villeneuve, Vernon McIsaac, Joseph Lagran, Albert Horny et Jack Gaud. Les funérailles étaient sous la direction de Connelly et McKinley. Nous offrons à tous les membres de la famille nos sincères condoléances.

Joseph Houle, opéré récemment pour appendicite, est de retour avec ses parents en bonne convalescence.

En visite dans la paroisse: M. l'abbé Théodore Rocque en tournée dans les nombreuses familles de sa paroisse; aussi Mme Benoit, du Manitoba; Mmes Billeaud et Villeneuve, de Portland, Oregon.

M. et Mme Albert Houle célèbrent samedi, 15 juillet, le 25ème anniversaire de leur mariage. Nos félicitations et nos meilleurs souhaits. Ils ont reçu de beaux cadeaux à cette occasion.

Annouces classifiées

Cuisine de Famille  
Bonne cuisine de famille. Repas 25c et au-dessus. Chez Towler's, 10432, avenue Jasper.

Instituteur demandée  
Instituteur bilingue pour arrondissement Charest, cinq milles de Beaumont. Salaire: \$1000.00, plus \$50. pour chaque année d'expérience. Communiqués aux J.-J. LeBlanc, 10713-896 avenue, Edmonton.

Terre à vendre  
A Brousseau — Une demi section à vendre, située à 3/4 de mille de la ligne de la route, 2000, remises, voiture, à bois, écurie pour 5 chevaux et 5 vaches et une porcherie pour 10, 2 puits d'eau, 2000, le bois de chauffage pour 20 ans. L'autonomie d'environ 1800 mites de blé; 2200 d'avoine, 10 mites d'orge/farine récoltés. Belle ferme, pour famille canadienne. S'adresser à M. J.-B. Vincent de Brousseau.

Machine à coudre

C'est à un mécanicien français, Barthélemy Thimonnier, né à l'Arbreise (Rhône) en 1793, que l'on doit l'invention de la machine à coudre. Barthélemy était tailleur d'habits à Saint-Etienne, lorsqu'en 1830, après cinq années de pénibles efforts, il parvint à construire sa première machine: elle faisait le point de chaînette ou, pour mieux dire, une imitation de ce point. En 1831, Barthélemy vint à Paris et monta, rue de Sévres, un atelier de quatre-vingts machines pour la confection des vêtements militaires. Bientôt, cependant, les ouvriers, ne voyant dans ces machines que de dangereux concurrents, brisèrent un jour d'émeute, les appareils à coudre. Thimonnier dut s'enfuir. Il est à noter en cette occasion une similitude de faits avec l'invention du métier à tisser de Jacquard. Après quinze années de luttas contre la misère, il monta à Villeneuve, avec Magnin, une fabrique de machines, qu'il livrait à 50 francs. En 1848, il prit un brevet pour un couso-brodeur. Thimonnier mourut dans une véritable détresse en 1857. De puis l'invention de Thimonnier, les brevets se sont succédés sans interruption. Parmi eux qui, dans la suite, ont offert soit une idée nouvelle, soit un perfectionnement capital, on peut citer ceux de Walter Hunt, en 1834, et d'Ellis Howe en 1846, tous deux Américains; ceux de Welher et Wilson, en 1850, de Singer, en 1854, perfectionnés, eux-mêmes, un an plus tard, par Calliebaud, Baker, Grove et Gouman Leblond, etc.

Remerciements

La famille de M. et Mme David Fillion remercie tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie et qui ont offert des prières à l'occasion de la mort de Jean-C. Fillion.

McLENNAN

M. L. Chailfoux a commencé la construction de son nouvel état de boucher. Cette bâtisse de dimension raisonnable, fera certainement honneur à la rue principale.

M. Henri Valliquette est retourné chez lui après quelques jours passés à l'hôpital pour une opération de l'appendicite.

La salle de cinéma reconstruite sur le Highway, est déjà fort avancée, et tout annonce que ce ne sera pas la dernière terminée.

Le pèlerinage des paroissiens de McLENNAN à Notre-Dame de Lourdes de Girouville, a été un succès, surtout en pitié et en sincérité de la part d'une quarantaine de pèlerins qui s'y rendirent accompagnés du R.P. Nadeau, O.M.I. curé. Tout fait espérer l'obtention de la réalisation des vœux sollicités de la Madone de Lourdes dans ce petit sanctuaire consacré à son culte, qui a déjà été témoin de grâces signalées.

ENTREVUE A NEW-YORK

Claire Gagnier, étoile du Canada

par Jacqueline LIGNOT

Un petit salon de la résidence pour jeunes filles des Religieuses de la Mer, Canapé et fauteuils d'apparence imposante, fenêtres tendues de rideaux de damas cramoisi soigneusement tirés, hauts lampadaires dispensant une lumière tamisée et restreinte, tout conspirait à donner à la pièce grâce et charme, au début de l'après-midi, un aspect solennel et tant soit peu sévère.

Mais tout à coup la porte s'ouvre et une bouffée de printemps pénètre avec une charmante jeune fille... presque un enfant, ajoutez-le, si, je ne craignais de lui déplaire, car un des privilèges de l'été jeunesse est généralement de vouloir se vieillir. La venue de cette apparition change immédiatement l'atmosphère de la pièce silencieuse et composée: c'est Claire Gagnier, étoile de la Radio de Montréal, future grande cantatrice canadienne qui vient d'entrer.

Famille de musiciens

Claire Gagnier est née à Montréal, nous apprend-elle, mais son enfance s'est déroulée aux Trois-Rivières. Elle jolo-allemand est attribué au fait que ce appartien à une famille de musiciens, puisque son père fait partie de l'Or-

Besoin urgent de meilleures maisons de ferme

Une enquête sur les maisons de ferme canadiennes indique que la vaste majorité des familles de la campagne vivent dans des maisons qui laissent grandement à désirer, dit M. Frank Sheffrin de la Division de l'économie du Ministère fédéral de l'Agriculture. La guerre a aggravé encore ces conditions, et il y aura un grand besoin de four- niture aux familles de la campagne de meilleures conditions de logement lorsque la paix reviendra. Beaucoup de maisons ne sont même plus réparables. Il faudrait les remplacer; un grand nombre ont besoin d'être améliorées au point de vue structural et réparées. Beaucoup sont trop petites pour les familles qu'elles abritent et la plupart d'entre-elles n'ont pas de plomberie, pas même l'eau courante.

Les faits et les chiffres notés au cours d'une étude des conditions de logement à la campagne, révèlent un très grand besoin d'améliorations. Pour la première fois, dit M. Sheffrin, en parlant du rapport final du Sous-comité sur le logement et l'organisation communale qui a été déposé à la Chambre des Communes dernièrement à Ottawa, nous avons un rapport sur cette question qui ne traite pas seulement du problème du logement des campagnards, mais qui fait également des recommandations spécifiques; indiquant comment le Gouvernement pourrait venir en aide pour relever l'état de logement de la campagne. Il est à noter que l'intervention gouvernementale dans la construction des maisons de ferme soit une aide nouvelle au Canada, mais qu'il n'est pas alléurs. Au cours de la période qui s'est écoulée entre les deux guerres, la Grande-Bretagne, la Belgique, la France, la Latvie, les Pays-Bas, la Pologne, la Suède, la Tchécoslovaquie et la Yougoslavie ont pris des mesures pour améliorer les logements de la population rurale, cultivateurs et engagés.

Le Sous-comité fait des recommandations spécifiques. Il dit qu'il faudra au moins 125,000 maisons de ferme nouvelles ou 100,000 pour remplacer les anciennes et 25,000 pour loger séparément les familles qui sont forcées aujourd'hui de demeurer sous un même toit. Ce chiffre devrait encore être relevé s'il y avait une augmentation dans la colonisation. Il y a en outre, 138,000 maisons qui ont besoin de réparations extérieures. Ce chiffre ne tient aucun

Mauvaises herbes et récoltes

Dans les provinces des Prairies, l'évaluation des dégâts causés par les mauvaises herbes varie beaucoup, mais les recherches expérimentales conduites dans un grand nombre de districts éloignés l'un de l'autre indiquent que les récoltes de grains de l'Ouest sont réduites d'environ 20 pour cent par la présence des mauvaises herbes. En d'autres termes, déclare le Comité national sur les mauvaises herbes, les cultivateurs de l'Ouest perdent en moyenne trois boisseaux de blé par acre à cause des mauvaises herbes. Les rendements des autres récoltes de grains sont affectés dans la même proportion.

Dans l'Est du Canada et en Colombie Britannique, les résultats des expériences qui ont été conduites indiquent que les mauvaises herbes abaissent d'un mois dix cent le rendement de la récolte. Si l'on se base sur la valeur totale des récoltes de grande culture dans ces régions, cela représente une perte annuelle de quelque \$33,000,000.

Mais cette diminution de récolte n'est pas la seule perte causée par les mauvaises herbes; la jachère d'été qui est nécessaire pour les combattre est coûteuse, et la moisson, le battage et l'épédition d'une récolte saine coûtent plus cher que pour une récolte propre. Disons pour résumer que les mauvaises herbes augmentent les frais de blé, font abaisser les catégories des grains et des plantes fourragères entraînant l'achat et le maintien de machines supplémentaires et produisent une réduction prononcée dans la valeur des terres.



chestre Symphonique de Montréal. Les enfants continuent la tradition, paraît-il. Et Claire Gagnier me précise le talent de pianiste de sa sœur aînée, à côté de celui de corniste de son frère; les deux autres sœurs sont également des exécutantes et la famille Gagnier, pour la plus grande joie de ses parents, a elle-même formé un petit orchestre, à elle seule, et connaît des concerts à la maison.

—Qui a découvert votre voix et vos aptitudes pour le chant? Etes-vous mezzo ou soprano?

—Soprano, nous disons coloratura, répond-elle avec son charme souriant. C'est mon père qui m'a toujours répété que je chanterais un jour et m'a encouragé dans cette voie.

—Il doit être aujourd'hui bien récompensé et bien fier quand il vous entend. Avez-vous beaucoup étudié le chant?

—J'ai même l'étude du chant et les plus vraies vocalises ne m'ont jamais semblé ingrates. Mais j'ai eu la chance d'avoir à Montréal un excellent professeur en la personne de Monsieur Roger Philaut, de l'Ecole supérieure de Musique d'Outremont, qui fait partie du célèbre quatuor des Alouettes.

A l'Ecole Juillard

—Et maintenant?

—Maintenant, je travaille à l'Ecole Juillard, à New-York, depuis octobre dernier. A la fin de mai, je regagnerai le Canada, car ce sera l'époque des vacances. A la rentrée, je reviendrai encore à New-York pour un an.

Et Claire Gagnier m'apprend qu'en plus des cours d'opéra, leçons de chant qu'elle suit à l'Ecole Juillard, elle poursuit aussi des études d'harmonie et de solfège.

—Aimez-vous New-York? Y connaissez-vous d'autres artistes canadiens?

—Oui et non, me répond-elle avec franchise. New-York est une ville merveilleuse, mais c'est en même temps une sorte de gouffre, de tourbillon. Je demeure dans ce quartier tranquille qui est l'exception. Ici, je suis à deux pas de l'Ecole et aussi de l'Université de Columbia. Comme artiste canadien, je connais Raoul Jobin qui chante au "Metropolitan Opera".

—Ainsi vous aimez les Etats-Unis? Est-ce que l'Europe ne vous tenterait pas si elle était d'un accès possible?

—J'aimerais beaucoup connaître l'Italie. Et Milan avec sa "Scala" de boîtes que l'on a prétendue détruite, mais qui, peut-être, n'est pas tout à fait.

—Puis-je vous demander quels sont vos opéras préférés?

—La Bohème, Rigoletto et aussi Lucia de Lammermoor.

—Je vois que l'art du bel canto a toutes vos préférences, et je le comprends. Est-ce que le Cinéma ne vous a jamais attiré?

—La Metro-Goldwyn-Mayer m'avait fait des propositions. De plus, à un Concert à Toronto, j'avais rencontré Spencer Tracy qui est très sympathique. Il voulait absolument que je fasse du Cinéma et aille à Hollywood, s'offrant à me guider. Mais j'ai pensé plus sage de terminer mes études de chant d'abord, avant d'envisager autre chose.

Couture et lecture

—Comment je vous admire d'être si raisonnable et de savoir, en vraie Canadienne, préférer la qualité d'un art essentiel à la facile vulgarisation d'Hollywood. Je suis sûre d'ailleurs que la cité du Cinéma vous offrira un avenir brillant quand vous serez en pleine possession de votre technique du chant. Hollywood alors ne représentera plus pour vous toute votre carrière, mais un aimable intermède entre deux saisons d'opéra. Puis-je vous poser la question sacramentelle de tout journaliste américain à la vedette qu'il interroge: avez-vous un violon d'Enfer, un dada, c'est-à-dire une occupation en dehors du chant?

—Mon Dieu, et le joli soupir réapparaît, je vous avoue que j'aime bien tricoter, faire des chapeaux ou des robes.

Pique-Nique Annuel

de la

PAROISSE DE LAMOUREUX

Dimanche le 16 juillet, 1944

Courses. — Tournoi de fer à cheval. — Tir-au-cable. — Bingo. — Palettes. — Rafraîchissements.

GRAND SOUPER AU POULET A 6 HEURES

Dans la soirée M. L. Picard et ses artistes présenteront: "La Poudre aux yeux", comédie en trois actes de LaBiche

BIENVENUE A TOUS NOS COMPATRIOTES

On peut avoir tant de fantaisie dans ce domaine. Et puis, j'aime profondément la lecture.

—Avez-vous chanté à la Radio? Quelles ont été vos impressions?

—En bien, j'ai eu le trac, ce qui ne m'est jamais arrivé encore en face d'un public visible. Mais en présence du micro, c'est différent. Il manque l'atmosphère chaude et vibrante d'une salle.

—Souhaitiez-vous rester à New-York?

—Oh non! Je voudrais faire ma carrière au Canada, car j'aime tant mon pays.

(L'Oeil, Montréal).

Rôle de la femme

On a beaucoup discuté, beaucoup écrit sur le rôle qui appartient aux femmes dans la société moderne; mais les prétendus émancipateurs du sexe opprimé se sont mépris en réclamant pour lui l'égalité parfaite avec le sexe fort: autres sont ses droits, autres ses devoirs; une assimilation complète ne serait que la déchéance du sexe dont ils croient assurer ainsi le pouvoir avec la liberté. Le sceptre de la femme est au foyer domestique. Là est sa vraie dignité, son empire souverain. La religion chrétienne, en déclarant le mariage indissoluble, en élevant l'union conjugale à la sainteté d'un sacrement, a

Voici l'été

Mais avec un complet signé T.-J. LaFleche, il n'y a rien à redouter des grandes chaleurs. Nos tissus d'été sont tellement frais et notre coupe confortable, que les chaleurs n'ont pas de prise sur nos clients.

T.J. LaFleche

Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jasper

Tél. 26419

CHEZ WILSON POUR VOS EPICERIES

FEVES AU LARD	FEVES AU LARD
Boîte de 16 onces ... 10c	2 boîtes de 20 onces 25c
JUS DE PAMPLEMOUSSE	
En vente	15c et 33c
SOUPE "CAMPBELL", poulet-aux-noisettes et poulet-au-riz. Prix de vente	2 bts. 25c
SOUPE "HEINZ", légumes condensés	15c
La boîte	
CITROUILLE	15c
La boîte	
"Kellogg's Rice Krispies", "Pep", "Shreddies", "Krumbs", "All-Wheat". Prix de vente	2 ppts. 25c
"SHREDDED WHEAT" et "MUFFETS".	2 bts. 23c
Prix de vente	
CAFE "NABOB" 1 lb. 45c	CAFE MALKINS' 1 lb. 43c
Prix de vente	Prix de vente
CAFE "Blue Ribbon" 40c	RIZ
La livre	Prix de vente 2 lbs. 25c

Mlle Germaine Vagueois et le personnel donnent une attention toute particulière à vos commandes

Henry Wilson

Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

## Dons en faveur du concours de français

Société St-Jean-Baptiste, Section St-Paul de la Croix, Montréal \$5.00	Société St-Jean-Baptiste, Section T.S. Sacrement, Lachine, P.Q. \$5.00
M. Noël Lemire, St-Étienne des Grès, P.Q. \$5.00	Les élèves de l'école St-Eugène, Corrado, Alberta \$3.75
M. Roger Bournival, St-Étienne des Grès, P.Q. \$1.00	Les élèves de l'école Lafond, Lafond, Alberta \$10.00
M. Joseph Baril, Edmonton \$1.00	Les élèves de l'école Bonnyville, Bonnyville, Alberta \$38.00
M. l'abbé Albert Tessier, Trois-Rivières, P.Q. 150 vols, et broc.	Les élèves de l'école St-Vincent, St-Vincent, Alberta \$7.60
Société St-Jean-Baptiste, Section St-Bernard, Montréal 2 vols.	Les élèves de l'école Thérèse, Thérèse, Alberta \$3.00
M. J.-H. Langevin, Montréal: Abonnement à "Relations".	Les élèves de l'école St-Emile, Leduc, Alberta \$5.64
M. J.-A. Bernier, Montréal: Abonnement à "Relations".	L.U.C.C. Section St-Polycarpe, St-Polycarpe, Cte. Soulanges, Tangent, Alberta \$2.50
M. Eugène Tholin, Montréal: Abonnement à "Relations".	Les élèves de l'école Tangent, Tangent, Alberta \$6.50
M. B. Bédard, Montréal, P.Q.: Abonnement à "Relations".	Les élèves de l'école Alain, St-Paul \$5.00
M. l'abbé J.-A. Ethier, St-Hyacinthe, P.Q. 2 vols.	J.-W. Jetté, Leduc, Montréal, P.Q. \$3.00
Les Editions Fidèles, Montréal: 125 vols. et brochures.	R.P. L. Nadeau, O.M.I., McLennan, Alberta \$5.00
Honorable Adéard Godbout, Québec P.Q. 15 vols.	Mme J. Landais, Tangent \$2.00
Son Exe. Mgr Georges Cabana, St-Basile, Man. 5 vols.	Red Deer, Alberta \$7.00
Les élèves de l'école de Beaumont \$10.50	M. J.-D. Noël, Edmonton \$2.00
M. l'abbé Henri Charbonneau, St-Eustache des Deux Montagnes, P.Q. \$5.00	Les élèves de l'école La Core, La Core, Alberta \$8.75
M. l'abbé J.-A. Demers, Drummond, P.Q. \$1.00	Les élèves de l'école Port Kent, Port Kent, Alberta \$26.75
M. l'abbé Valère Roy, Lévis, P.Q. \$1.00	Les RR. SS. Ste-Croix et élèves, Port Kent, Alberta \$11.00
Dorion, Dorion & Robitaille, Québec, P.Q. \$5.00	M. T.-D. LaFèche, Edmonton \$25.00
M. l'abbé J.-E. Moreau, p.s.s. MM. Porcher, Lesieur, Pastienne, Oshkosh, Wis. \$5.00	R.P. J. Patoin, O.M.I., Edmonton \$5.00
Dr Raymond Larichelle, Montréal, P.Q. \$5.00	Les élèves de l'école Legal, Legal \$36.00
RR. PP. Rédemptoristes, Villerville, P.Q. \$2.00	Dr L.-P. Mousseau, Edmonton \$5.00
Dr J.-Ed. Dorion, Québec, Q. \$1.00	Les élèves de l'école Thérèse, Thérèse, Alberta \$8.75
La Compagnie F.-X. Drole, Qué. \$5.00	Les élèves de l'école Turcotte, Villeneuve, Alberta \$3.50
Les élèves de l'école Benoit, Guy, Alberta \$5.15	École Privée de Spirit River, Spirit River, Alberta \$1.25
Cercle de l'U.C.C., Laferté, P.Q. \$1.72	L'abbé A. Guillet, St-Jean, P.Q. \$2.00
Edmonton Separate School Board, Edmonton \$10.00	
Les élèves de l'école Dunrobin, Vimy \$11.64	
Les élèves de l'école St-François, Edmonton Nord \$2.10	
Mlle Marie-Reine Gaudet, Ste-Sophie de La Corne, P.Q. \$1.00	
Les élèves du Couvent Youville, St-Albert, Alberta \$2.50	
Les élèves de l'école Ste-Hélène, Ste-Lina \$7.00	
Les élèves de l'école Foley, Foley \$2.75	
Les élèves du grade 7, Tangent \$3.80	
Mlle Marcelle Bugeaud, Tangent \$1.00	
Société St-Jean-Baptiste, Section N.D. du Perpétuel Secours, Montréal \$3.00	
Les élèves de l'école Paradis, Lamoureux, Alberta \$1.75	
Les élèves de l'école Diligence, Leduc, Alberta \$1.95	
Les élèves de l'école Riopel, Morinville, Alberta \$2.00	
Les élèves de Lacombe Home, Midnapore, Alberta \$1.50	
Les élèves de Donnelly Heights, Donnelly, Alberta \$1.00	
Les élèves de l'école Peavine Creek, Donnelly, Alberta \$2.00	

## Premier Pèlerinage de McLennan à Girouxville

Pour un premier pèlerinage paroissial, il y eut un succès. Entraînés par la parole convaincante du Père Léon Nadeau, O.M.I., leur curé, les paroissiens de St-Jean-Baptiste sont venus plus de 50. Avec quelle édification on vit, dès la première heure agenouillés sur la terre nue, faire leur chemin de la Croix dans le champ de la grêle!

Un groupe de Tangent vit encore grossir le nombre des pèlerins. La messe, célébrée par le Père Nadeau, O.M.I., fut en même temps expliquée par un autre prêtre, le R.P. Robert, O.M.I., de Donnelly, prêcha. Le Chemin de Croix fut également prêché.

Les paroissiens de Girouxville ont été vivement frappés de la piété visible, de la dignité de maintien des pèlerins de St-Jean-Baptiste de McLennan.

Par ailleurs ces derniers ont subi fortement la douce et mystérieuse influence de Notre-Dame de Lourdes de Girouxville. Ayant de cette douce Mère ils ont goûté des joies très pures, qui ont allumé en eux le désir de revenir encore prier et chanter dans ce modeste sanctuaire marial.

Pour plusieurs, ce fut une vraie révélation de connaître par le détail les souffrances et autres faveurs qui signifient la puissance et la bonté de la Vierge Immaculée.

En grand nombre on communia à la grand-messe, s'assurant par là un esprit plus abondant de l'auguste Sacrifice. Le jeûne eucharistique, s'ajoutant à d'autres pénitences telles que prières, bras en croix, est le gage des grâces précieuses reçues. Gloire et reconnaissance en soient rendues à Jésus par son Immaculée Mère, la Vierge de Lourdes.

## GUY

Le 3 juillet, lundi, quinze paroissiens de bonne volonté viennent donner une corvée pour fendre le bois de l'église. Ils apportent leur dîner et leur curé fournit la soupe et le thé. Le travail se termine à 4 heures, avec le bois fendu et cordé. Félicitations.

Le 3 juillet au soir eurent lieu les funérailles d'un enfant de Léopold LaFleur, né le matin à l'hôpital de McLennan et ondué. Le petit ange était porté par Normand et Ernest Gagné. Rolland Lemay portait la croix. Une belle assistance était présente à l'église et au cimetière. Du haut du ciel, le petit ange veillera sur sa famille et sur notre paroisse.

C'est vendredi, le 14, qu'aura lieu la fermeture des écoles pour les vacances. Il y aura un pique-nique à cette occasion pour les enfants. Tous les parents sont invités.

Dimanche dernier, le R.P. Curé baptisé Patrick James Edward Albert Cunningham, enfant de M. et Mme Wilfrid Cunningham, Parrain: Albert Néron; marraine: Mme J. O'Neil, d'Edmonton, représentée par Mme A. Néron. Le même jour était baptisé William Dolphus Ronald Patskin, fils de M. et Mme Dolphus Patskin, Parrain: Dolphus Walker, représenté par Dolphus Patskin; marraine: Rita Walker.

ses bontés à notre égard.

Notre-Dame de Lourdes de Girouxville sera visitée par nos enfants samedi, le 8 juillet. Quant à notre pèlerinage paroissial au même endroit, il aura lieu mercredi, le 12 juillet. Un certain nombre de paroissiens et paroissiennes ont l'intention d'y aller à pieds.

Notre pique-nique a lieu dimanche, le 10 juillet. Nos chers voisins sont invités. La grand-messe a lieu à dix heures. On jouera à la balle molle et à la balle dure. Il y aura un restaurant sur le terrain de l'église. Le soir, les artistes de Tangent, qui nous arrivent dans l'après-midi, ont accepté de jouer "La Paix du Christ", pièce en trois actes composée par le R.P. Parent, O.M.I., ancien curé de Tangent. La journée est au profit des œuvres paroissiales.

## CLUNY

Notre pique-nique de la Saint-Jean. Les travaux pour l'érection de notre salle sont déjà commencés. La cave est creusée et il est probable que nos hommes se mettront à l'œuvre. Cette salle sera érigée au nord, sur le terrain de Mme Earl Ament.

Baptiste prenait place sur le bord de la rivière, le 25 juin. Il y avait des courses pour jeunes et vieux; bonbons et le monde semblaient très bien s'amuser; il y eut parties de balle, ce qui mit beaucoup d'entraînement. La pluie nous a fait prendre courage vers la fin de l'après-midi; mais personne s'en est plaint, car le grain a grandement besoin d'humidité.

Mlle Peggy Somerville d'Edmonton est venue passer ses vacances chez ses parents.

M. Arkie est maintenant le propriétaire de la maison appartenant autrefois à M. Jos. Rougeau.

La paroisse vient de perdre une pionnière en la personne de Mme Henri Crétin, décédée à sa demeure ce matin. Elle nous a quittés pour un monde meilleur. Le bon Dieu a dû lui réserver une place dans son paradis. Mme Crétin était une personne très dévouée à sa famille et elle avait toujours un bon mot et une bonne sourire pour tous.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, six fils: Henri, Kelowna, B.C.; Denis, Albert, Louis, Charles et George, de Cluny; quatre filles: Hélène, de l'Ontario; Agathe, de Calgary; Lydia (Mme M. Gibeau) et Marie (Mme H. Laprise) de Cluny. Dix-neuf petits enfants.

Les funérailles auront lieu samedi matin.

Toutes nos sympathies à la famille.

J'ai vu hier le pique-nique de nos enfants de l'école primaire. Ils se sont très bien amusés et ont mangé toute la crème à la glace qu'ils pouvaient désirer. La pluie nous a forcé à prendre le souper à la maison.

## Office du Tourisme de Québec

Maires du Canada et des Etats-Unis au pays de Québec

L'un des plus importants congrès de l'année, celui de la Fédération des Maires et des Municipalités du Canada, a eu lieu dans la province de Québec du 12 au 17 juin.

Plusieurs centaines de délégués, comprenant des maires, des échevins et des fonctionnaires municipaux de toutes les villes importantes du pays, ainsi que quelques invités étrangers, prenaient part à ce congrès, qui s'est ouvert le mardi le lundi 12 juin.

Lundi soir, les délégués prenaient passage à bord du vapeur Saint-Laurent, de la Canada Steamship Lines, pour une croisière au Saguenay.

Mardi, le 13, la ville de Québec recevait à déjeuner; il y avait séance officielle du congrès à l'hôtel du Gouvernement, réception par le Lieutenant-gouverneur de la province à Spencer-Wood, visite du Jardin Zoologique de Québec pour les femmes des délégués.

Mercredi, le 14, le vaisseau descendait le Saint-Laurent et remontait le Saguenay jusqu'à Chicoutimi, où une réception enthousiaste était faite aux délégués.

Jeudi, le 15, les délégués visitaient les villes de la région, Arvida, Kénogami et Shipshaw, et revenaient à Chicoutimi, où la municipalité leur offrait à déjeuner.

Vendredi, le 16, les délégués étaient repus aux Trois-Rivières.

Et le congrès prenait fin à Montréal, samedi le 17 juin.

À l'ajouté nous eûmes de route, les délégués ont fait escale à la Pointe-aux-Éclipses, où ils ont pu admirer les intéressantes collections que contient le Manoir Richelieu; et à Tadoussac, où ils ont visité la vieille chapelle indienne, qui date de 1747 et qui a été restaurée avec goût, et la réplique de l'habitation de Chauvin, le plus ancien poste de commerce de l'Amérique du Nord, qui a été reconstituée et transformée en un musée ethnographique du plus vif intérêt.

Il n'est pas dans le cadre de notre Bulletin de parler des intéressantes conférences qui ont été données par des spécialistes des questions municipales, au cours des séances du congrès, tant à Montréal, à Québec, que sur le navire. Celles-ci ont été suivies par tous les délégués officiels avec une assidue diligence.

Si l'on en croit les témoignages des délégués, le congrès de cette année de la Fédération des Maires et des Municipalités du Canada a remporté un succès remarquable, et la province de Québec a su recevoir les maires du pays avec la courtoisie et l'hospitalité chaleureuses qui sont depuis longtemps au nombre de ses traits les plus enviables. Quelques-uns de ces témoignages non équivoques seront reproduits dans un prochain Bulletin.

Exposition d'Artisanat à Valleyfield. La troisième exposition annuelle d'artisanat, organisée sous les auspices de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province, a eu

d'un bon oeil l'établissement de ces contacts. Vous leur rappelleriez qu'un bureau commercial canadien est établi à Mexico depuis bientôt 40 ans.

"C'est un impératif de votre devoir que vous avez de vous acquitter de votre mission de la mission qui vous est confiée. Transmettez aussi aux Mexicains notre message de paix et d'amitié et nos vœux de collaboration."

"Le gouvernement canadien, qui attend beaucoup de votre groupe, vous souhaite un excellent et fructueux voyage."

"L'honorable M. Drouin, ministre du Commerce, représentant le gouvernement provincial, a insisté sur le devoir des étudiants de représenter le Canada d'abord, dans le vrai sens du mot canadien, puis de faire connaître le point de vue du Québec. Il a formulé l'espoir que ce voyage serve à resserrer les liens culturels et commerciaux entre les deux pays."

Les autres orateurs ont parlé dans le même sens.

## Recherche sur les abeilles

Pour vérifier les résultats des recherches, conduire certains projets se rapportant à l'exploitation du rucher dans certaines conditions locales et faire des démonstrations sur le matériel et les méthodes modernes, la mission de l'apiculture du Service des fermes expérimentales fédérales, maintient des chercheurs d'essais et de démonstration sur les fermes et les stations d'un bout à l'autre du Canada, en plus du rucher central situé à la Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

## Vente de viande

Un cultivateur n'a pas besoin de permis pour vendre de la viande venant d'animaux abattus par lui ou pour lui, à un autre cultivateur ou à un consommateur. Mais il doit se procurer un permis d'abattage pour vendre de la viande aux détaillants, aux hôtels, aux institutions et aux autres organisations de ce genre, et il doit observer les règlements de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre en ce qui concerne le marquage de la viande.



## Détruisez les mauvaises herbes

Presque tous les districts ont été favorisés de pluie cette année. Donc cette année est le temps de bien cultiver et aussi de détruire les mauvaises herbes dont la racine pénétrant de six pieds dans la terre a vite fait de dérober la terre de précieuses réserves d'humidité qui devraient servir pour la récolte de l'année prochaine.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.



Vous...  
abonnés...

## Pendant l'été...

Ne négligez pas le renouvellement de votre abonnement. Le renouvellement à date de l'abonnement montre l'intérêt du lecteur.

MALLEZ-LE AUJOURD'HUI!



Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste. Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....

Adresse .....

Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....

pour abonnement pendant ..... an.

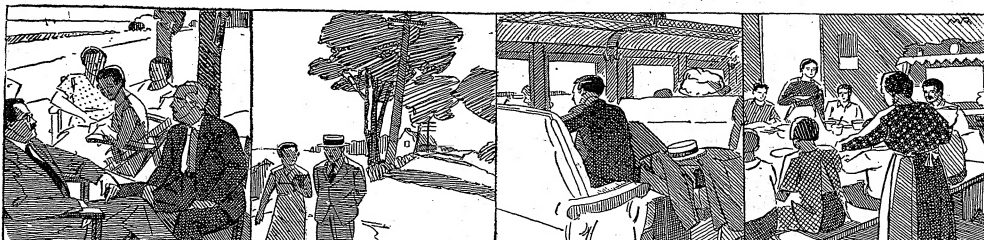
Adresser l'enveloppe comme suit: La Survivance, Edmonton, Alta.

N.B. — Voyez les prix au haut de la page 2, à gauche

## "Elle m'a fait vivre!... Pourquoi pas vous?..."

par le R. P. Adéard Dugré, S.J.

Texte du Dr L. Francoeur  
Dessins par M. Raymond



Les deux médecins causaient à mi-voix depuis quelque temps, ce qui attira l'attention de Fanny. Ils discutaient l'introduction de François à l'hôpital des Trois-Rivières. Madame, nerveuse, interrompit leur conversation. "Pas ça, Dr Polévin, je ne veux pas moi!"

Les époux Barry sur le chemin du retour: "Alors, Frank, disais-tu Fanny, tu songes sérieusement à demeurer au Canada?" — "Et pourquoi pas? Tout m'y invite". — "Demeurer ici des mois, des années, toujours, ne pas retourner aux États; François, tu n'y as pas songé?"

Pourtant, se dit-il, on se fait à un nouveau milieu. "Écoute, c'est un sacrifice, mais ce n'est pas la fantaisie qui nous le fait choisir, c'est la nécessité qui nous l'impose". Fanny ne répondit pas. — "Songes-tu, nous ne pouvons pas compromettre notre existence et l'avenir de nos enfants pour satisfaire des préférences."

"En voilà une affaire! Ces femmes peuvent être d'excellentes personnes; mais elles ne s'amuse pas comme je m'amuse. Des familles avec des sept ou huit enfants autour de la table, oui! c'est beau; mais ce n'est pas mon idéal!"



Fanny est invitée à un thé chez des amis. Les unes parlent de toilettes, d'autres du premier sourire de bébé, de son premier pas, etc. L'Américaine, distraite, songe aux plages... aux avenues des grandes villes où l'on fait les cent pas inutiles.

"Alors, tant pis, si tu veux t'établir au Canada, tu y resteras donc tout seul, moi, j'irai faire ma vie, chez nous". "Fanny, tu n'es pas raisonnable, entends-tu? La situation toute faite, et avantageuse. Ici, je cesserais de me sentir dans le monde comme un étranger. — A qui la faute?"

"Mais si ton milieu est ici, le mien est là-bas. Tu as quitté le Canada pour les États; maintenant, restes-y. C'est pour vivre aux États-Unis que nous nous sommes mariés, non pour vivre au Canada". — "Pardonnez-moi nous sommes mariés pour vivre ensemble! En ménage, tu l'oublies trop, les concessions doivent être mutuelles."

Fanny, nous avons une grave décision à prendre. Tandis qu'elle se dirigeait vers le poron, il s'en alla vers les bâtiments, où les hommes travaillaient avec des charges de foin, poussant devant eux le troupeau des vaches à lait.





## Cours de Coopération . . .

(suite de la page 1)

la plus juste compétition que l'entre-prise privée ait connue. Troisième cours (le 5 juillet à 8.30 p.m., à la salle de l'école, sous la présidence de M. l'abbé Paul Mailloche, curé de Lafontaine).

La Caisse, populaire, son armature, son champ d'action, son importance; base de toute organisation coopérative, car elle fournit le capital nécessaire et soutient les œuvres.

Chaque Caisse doit rester personnelle et doit collaborer avec les autres associations coopératives qui l'entourent; de même il doit y avoir une étroite collaboration entre les Caisses populaires d'une région et de la collaboration sur le plan provincial. Le complément naturel de la caisse populaire est la caisse scolaire. Les divergences des lois des caisses populaires de chaque province ne changent en rien la nature et le but des caisses.

Armature des Caisses populaires du Québec: 750 caisses populaires organisées en unions régionales qui, chacune, ont une caisse centrale dans laquelle est versé le surplus de capital que les caisses-membres n'utilisent pas. Les unions régionales fournissent un service de propagandiste aux caisses membres et aux groupes non-organisés. Les sept unions régionales forment la Fédération des Caisses populaires Desjardins. La Fédération fournit le service d'inspecteurs et veille sur les caisses locales.

Quatrième Cours (le 6 juillet, à 2 h. p.m., à la salle des Chevaliers de Colomb, sous la présidence de M. C. Lafrance, cultivateur de St-Paul).

Les Coopératives de consommation et de production: leurs buts, leurs avantages. La coopération de consommation ne peut s'organiser sur le plan professionnel, car tout homme est consommateur et la porte est ouverte à tous.

Analyse des causes des faillites et des chances de succès si les méthodes coopératives et les principes sont observés. 111 magasins coopératifs dans Québec; dans le Manitoba et au Québec, l'organisation coopérative a, comme la caisse populaire, son comité de surveillance.

La Coopérative fédérée de Québec est l'organisation centrale des coopératives de cette province. Elle offre des services d'inspection et de comptabilité uniforme.

Les beurrieres et les fromageries coopératives sont prospères au Québec et au Manitoba.

Les couvoirs coopératifs rendent de précieux services. Les coopératives de mise en conserves se développent avec succès.

Les mutuelles d'assurance et le syndicat professionnel (8.30, à la salle de l'école, sous la présidence de M. Louis Normandeau).

Les mutuelles offrent aux habitants d'une région une protection moyennant une prime annuelle couvrant les risques auxquels l'homme et ses biens sont exposés. La Mutuelle-vie de l'U.C.C. est un succès.

La mutuelle est une entreprise coopérative, régie par les principes coopératifs et elle est de développement franchement canadien-français.

Au Québec, il existe des mutuelles-incendies de paroisses, de municipalités, de comités. Ces mutuelles couvrent jusqu'à concurrence de \$300.000 au taux

de \$3.00 du mille.

Le dernier mutuelle organisée est la Société Mutuelle d'assurance générale qui offre des services dans les sphères où les autres n'ont pas et aussi pour des montants plus élevés.

Puisque la mutuelle rend de précieux services à ses membres et que le surplus est employé dans la paroisse, la municipalité, le comté, la province où elle opère, il est préférable que chaque paroisse ou région ou province organise ses propres mutuelles afin de profiter du surplus qui est mis au service des membres. L'affiliation d'un groupe ou d'une province à une mutuelle existant dans une autre province n'est pas à encourager.

Le Syndicat professionnel est un exemple vivant dans l'U.C.C. qui a déjà rendu des services non seulement à ses membres, mais à tous les cultivateurs du Québec: primes sur beurre et fromages, propagandistes, mutuelle-vie; et à nous, de l'Alberta, la possibilité d'avoir connu un professeur éminent et franc en la personne de M. Blanchet.

M. J.-M. Fontaine remercie M. Blanchet des services qu'il vient de rendre

## Mlle Eveline LeBlanc, Chef du Service de l'Enseignement Ménager

Québec. — Le gouvernement provincial vient de faire une nomination qui plait au public. Pour la première fois dans l'histoire canadienne il confie à une femme un poste de commandement dans l'administration de la province, celui de Chef du Service de l'Enseignement ménager. Cette innovation vient à son heure. Les problèmes familiaux de l'après-guerre exigent en effet des mesures énergiques, et il convient qu'une femme preside à la croisade ménagère qu'il s'impose.

La nouvelle titulaire, Mlle Eveline LeBlanc, bénéficie de longues années d'expérience. Elle débute dans la carrière en 1916, comme propagandiste du Ministère de l'Agriculture de Québec. Elle inaugura le service des conférences du Gouvernement. En 1923, le Ministère de l'Agriculture d'Ottawa retint ses services. Depuis ce temps elle a parcouru tout le pays, donnant des conférences, assistant aux initiatives, prêchant partout avec feu la doctrine du renouveau familial. Elle a joué un rôle de premier plan dans la fondation, il y a cinq ans, de l'Association des techniciennes en sciences ménagères. Ce groupement de spécialistes accomplit un travail énorme pour mettre à l'honneur les sciences domestiques.

Mademoiselle LeBlanc est une ancienne élève de l'Ecole ménagère de Saint-Pascal. Elle occupait au moment de sa nomination à la tête de l'enseignement ménager le poste de technicienne à la section des consommateurs au ministère fédéral de l'Agriculture. En 1941, le gouvernement provincial lui décerna le titre de Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole de la Province de Québec.

Avec son expérience de vingt-huit ans dans le domaine ménager, Mlle Eveline LeBlanc apportera aux femmes de chez nous les services précieux d'une haute compétence et d'une ferveur qui n'a fait que croître au cours de ce fécond apostolat.

au mouvement coopératif de l'Alberta. Deux choses sont à regretter: le petit nombre de personnes qui ont assisté aux cours et le départ de M. Blanchet. Sa façon de présenter les différents sujets a plu à tous, et chacun des élèves profite de son passage en Alberta. Le R.P. Yott, O.M.I., directeur de la Cité des Jeunes, seconde M. Fontaine en ajoutant que M. Blanchet nous a fait profiter d'une belle science et nous a apporté un souvenir du vieux Québec. Nous savons, ajoute le R. Père, que M. Blanchet a aimé nos horizons à perte de vue, notre sol et la verdure qu'il produit, ainsi que la population qui habite cette partie du pays et nous savons aussi que M. Blanchet laissera une partie de son cœur dans notre région.

M. Blanchet ajouta que son présent voyage est son premier en l'Ouest; il a probablement appris plus qu'il a professé; c'est ainsi qu'il le voulait; si l'occasion se présente encore, il reviendra avec joie vers l'Ouest. Le chant du O Canada termina les cours.

Nous désirons offrir, par la voix de notre journal, notre vive appréciation à l'U.C.C. qui a rendu ce contact possible.

L. Hébert

## Un centre orthopédique allemand pour les prisonniers

Ottawa. — Les Canadiens ont de bonnes raisons de s'intéresser au Lazaret de réserve d'Obernassfeld. Ce vaste bâtiment a d'abord abrité une usine, puis un centre de jeunesse hitlérienne. Il est aujourd'hui transformé en hôpital orthopédique pour les prisonniers de guerre, et l'on y a compté jusqu'à 180 Canadiens faits prisonniers à Dieppe. A cette époque, il est vrai, le Lazaret était encore un centre de médecine générale. Depuis, il a été spécialement affecté aux cas orthopédiques, et son personnel est

composé de spécialistes de plusieurs pays, dont certains sont eux-mêmes prisonniers de guerre.

Dernièrement, 311 prisonniers britanniques (y compris des Canadiens) et 180 Américains étaient traités au Lazaret. Le personnel comprenait un médecin-chef allemand, neuf médecins britanniques, un dentiste britannique, un ambonneur britannique et trent-neuf infirmiers.

Les médecins britanniques occupent une vaste chambre, qui sert aussi de salon dans le jour, et disposent de salles de bain. Les dortoirs sont vastes et bien ventilés, et les hommes couchent dans des lits disposés par rangées doubles. Les officiers ont des chambres séparées, et les officiers malades couchent dans des lits isolés. Les draps sont changés tous les quinze jours pour les officiers et tous les mois pour les soldats.

Malgré la construction récente de quatre nouvelles baraquas, il n'y a pas assez d'espace pour constituer un réfectoire, et les hommes mangent sur leur lit. La cuisine est faite par des Allemands, et les hommes peuvent se faire une cuisine particulière deux fois par semaine. Les malades reçoivent leurs colls alimentaires de la Croix-Rouge toutes les semaines; ils disposent aussi d'une cantine, mais dont l'approvisionnement n'est pas très varié.

Le matériel médical est bon, signalent-ils. On comprend un appareillage de rayons-X, un stock convenable de remèdes, un matériel dentaire suffisant. Lors de la dernière inspection, une nouvelle salle de septième venait d'être installée, ainsi qu'une salle d'opérations septiciques. Un radiologiste est attaché au service chirurgical, et des membres artificiels peuvent être faits sur place. La collaboration entre médecins britanniques et allemands est bonne. L'hôpital est excellent, au point de vue médical, malgré son encombrement.

Les malades qui en ont la force

## La colonisation à Saint-Paul

A l'occasion du passage de M. Blanchet parmi nous, le comité de colonisation de St-Paul s'est réuni dans la soirée du 5 juillet, dans la salle des Chevaliers de Colomb à St-Paul, sous l'habile direction de M. Alphonse Brosseau, président régional. Plusieurs paroisses étaient représentées.

M. Louis Normandeau, président du Comité Central de Colonisation de l'A.C.A., présente le problème de nos paroisses. Il fit un exposé de l'organisation qui existe actuellement: comités locaux, régionaux, et le comité central; ainsi que des résultats obtenus par certains comités locaux qui font un bon travail pour conserver les terres.

M. Blanchet exposa certains plans de colonisation qui ont très bien réussi au Québec. Il expliqua aussi que dans le diocèse de Rimouski la colonisation en est arrivée à un point de saturation, à moins que de nouvelles réserves forestières soient ouvertes à la colonisation.

M. Yabé J.-A. Normandeau, Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole et ancien missionnaire-colonisateur, nous fit revivre le passé et exposa le plan de colonisation d'aujourd'hui; ce plan explique les groupements franco-albertains.

Une discussion générale s'engagea ensuite sur les chances de réussite. Le prix des terres, les variétés du sol, la culture des céréales et l'élevage. Vu que les groupements français sont situés dans différentes régions, la qualité du sol varie ainsi que le prix des terres.

Une résolution fut adoptée à cette réunion demandant à l'U.C.C. par son propagandiste, M. Jean Blanchet, qu'un plan soit adopté afin de favoriser le surplus de la population agricole du Québec à venir s'établir en Alberta; et que l'Acte des Vétérans soit expliqué aux militaires canadiens-français du Québec qui désireraient en profiter.

L. Hébert

## Culture artisanale

M. Allan Eaton, directeur des arts et des œuvres sociales à la "Russell Sage Foundation", de New-York, disait dans une causerie à Toronto que l'artisanat est indispensable à l'économie nationale de peuples même fortement industrialisés comme les Etats-Unis et le Canada. Et M. Eaton d'ajouter que nous devrions d'autant plus encourager la culture de l'artisanat que la venue de milliers d'immigrants européens en Amérique a mis en notre possession des facultés productrices tout à fait exceptionnelles.

Il est heureux, certes, que la province de Québec, par sa part, comprenne de mieux en mieux, tant dans les cercles officiels que parmi la population, l'avantage de multiplier sur son territoire les centres d'artisanat. Le problème aujourd'hui ne consiste pas à faire accepter le principe de l'entreprise mais à lui donner une application aussi large et aussi fructueuse que possible par la formation des compétences et l'établissement de marchés suffisants en nombre et en importance pour absorber la

production.

Chaque année, l'Ecole du Meuble, par exemple, fournit un contingent de diplômés formés dans les meilleures traditions françaises et canadiennes. L'influence de ces jeunes spécialistes se fait sentir déjà dans l'industrie onnise ou dans des exploitations nouvelles. De même pour l'Ecole des arts graphiques qui vient de terminer son année académique: des talents se sont cultivés là qui apporteront une intéressante contribution dans les domaines respectifs pour lesquels on les a instruits et entraînés.

Ainsi de suite pour les autres arts paysans. On constate avec plaisir que, mieux encouragés qu'autrefois, nos artistes du terroir font preuve d'une plus grande activité et surtout d'une plus grande originalité. Les expositions qui se tiennent périodiquement sur différents points du Québec en témoignent. Le mouvement est bien lancé et rien ne devrait plus l'arrêter. Non seulement chez nous mais dans l'ensemble du Canada, l'artisanat s'avère comme un facteur économique et social très digne d'être en ligne de compte dans les projets de restauration qui se préparent pour l'après-guerre.

Parlant de la variété des talents que renferme notre Dominion sous ce rapport M. Eaton affirme que, si nous savons les développer, nous aurons la plus riche culture artisanale que le monde occidental a jamais connue. Tournons donc nos efforts à atteindre un tel but. Nous serons les premiers à en profiter. (La Presse).

## Hitler rongé ses réserves

Rome. — D'ordre d'Hitler, l'armée allemande a grandement réduit les cadres du service d'approvisionnement et les unités de réserves, pour assurer plus de troupes au remplacement à cause des gros pertes, a révélé le commandement allié en Italie.

Des documents pris par la 5e armée, dit le quartier général, démontrent que ces mesures ont été prises il y a quelques mois.

On réduira de 20 pour 100 la force des unités de réserves.

On réduira de 25 pour 100 celle des unités d'approvisionnement.



## LAC STE-ANNE

26 - 27 JUILLET

PROGRAMME

MERCREDI, LE 26 JUILLET

Pour les Indiens et les Métis: Grand'messe à 10h.30

JEUDI, LE 27 JUILLET: Pour les Blancs

10h.30 — Grand'messe avec sermon en français et en anglais.

2h.00 — Bénédiction des malades et Vénération de la Reine de sainte Anne.

4h.00 — Procession du Saint Sacrement. A l'issue de la procession, Bénédiction des objets de piété au Calvaire.

Centenaire de la Mission-1844 - 1944

jouent au cricket et à des jeux d'intérieur. Les Canadiens ont demandé un ballon, et l'on leur en a donné. Ceux qui ne peuvent jouer se livrent à divers travaux manuels; ils ont récemment effectué leurs travaux. Parmi les objets figurant des peintures, des travaux à l'aiguille, des broderies, qui témoignent de beaucoup d'habileté.

Plusieurs des hospitalisés du Lazaret de réserve d'Obernassfeld sont désignés pour le rapatriement. Un certain nombre d'entre eux reviendront peut-être bientôt au Canada. (Commission d'Information en temps de guerre).

## L'INVASION ACCENTUE POUR LES CIVILS LA NÉCESSITÉ D'ÉPARGNER L'ESSENCE !

## Un message aux automobilistes canadiens

L'INVASION de l'Europe fait peser une forte demande critique sur les ressources de pétrole des Nations-Unies.

Durant les huit premiers jours de la campagne les avions alliés ont fait 56,000 sorties individuelles. Des milliers de navires de guerre chauffés au mazout et de barques de débarquement ont fait la navette entre l'Angleterre et la France. Des milliers de tanks, de camions, de jeeps, de pièces d'artillerie mobiles, de tracteurs et d'ambulances sont en action.

La force d'impulsion de toute cette activité vient du pétrole — de l'essence et d'autres combustibles provenant d'un approvisionnement décroissant d'huile brute. Mais, comme il n'y a qu'une certaine quantité d'huile, il faut pratiquer, ici au pays, la plus stricte économie d'essence et d'huile combustible pour assurer la suffisance des approvisionnements actuels.

Le Canada ne peut produire que 15% de l'essence et de l'huile dont il a besoin. Le reste doit être importé de la réserve commune des Nations Unies, la majeure partie du transport étant effectué par navires-citernes. Une main-d'œuvre critique est requise pour produire notre essence et notre huile. Des vies précieuses et des navires précieux doivent être risqués pour nous en faire la livraison.

ciennes et des navires précieux doivent être risqués pour nous en faire la livraison.

L'invasion et les difficultés d'approvisionnement et de transport ne sont pourtant pas les seuls problèmes qui se posent. Nous avons besoin, ici même au Canada, d'énormes quantités d'essence et d'huile pour des fins de guerre. Le plan de formation aérienne du Commonwealth a consommé jusqu'à 5-6,000 gallons en un seul jour. La machine de guerre du Canada — qui compte maintenant 650 navires alors qu'elle n'en possédait que 15 au début de la guerre — consomme plus de 2,150,000 gallons par semaine. L'instruction militaire, l'exploitation des usines de guerre, la production des vivres, le camionnage essentiel — consomment tous d'énormes quantités d'essence et d'autres produits du pétrole.

L'essence est une munition — une munition dont nous n'avons que trop peu. En gaspiller un gallon est un crime contre nos combattants.

## Réponses à vos questions sur la crise de l'essence

Combien d'essence a-t-on consommé durant les 54 jours de bombardement qui ont précédé l'invasion? ... Plus de 200,000,000 de gallons.

Combien de mazout faut-il pour le ravitaillement en combustible d'un cuirassé? ... De quoi chauffer une maison moyenne pendant 350 ans.

Combien de combustibles une division de chars blindés consomme-t-elle à tous les cinq miles d'avance? ... 10,000 gallons.

Combien de gallons de produits du pétrole faut-il pour répondre aux besoins de 500,000 hommes pour l'invasion de l'Europe pendant une semaine? ... Plus de 25,000,000 de gallons.

MOINS D'ESSENCE POUR LES CIVILS SIGNIFIE PLUS D'ESSENCE DE COMBAT POUR LES FORCES ARMÉES



No 1 d'une série d'annonces publiées par le Ministère des Munitions et Approvisionnements l'honorable C. D. Howe, Ministre



M. et Mme E. Proulx (12852-70e rue, Edmonton) ont donné aux armées six de leur 11 enfants. En haut, de gauche à droite: Paul, dans la R.C.A.; Roland, fut durant l'invasion de la Normandie; Marcel, dans un régiment écossais outre-mer. En bas dans le même ordre: Bob, dans la R.C.A.S.O. outre-mer; Walter, du 22e en Italie; Raymond, dans l'Ordonnance outre-mer.